

CIRCULAR ^{f1}/₂₂



Réseau

Veux-tu devenir un saint?...



Josef Rosenast Aumônier du pèlerinage

... c'est ce que j'ai demandé un jour à un groupe d'enfants à l'église. Ils ont regardé autour d'eux et ont peut-être pensé: «Oh non, ne rien manger ni boire comme Frère Nicolas, je ne peux pas. Je ne deviendrai pas non plus pape ou évêque». Mais quand j'ai demandé: «Qui d'entre vous veut aller au ciel?», toutes les mains se sont levées. C'est exactement ce que nous pensons quand nous parlons des saints. Ce sont des femmes, des hommes, des enfants, des jeunes, dont nous sommes convaincus qu'ils sont au ciel. Quand l'Église canonise une personne, nous pouvons supposer que le pape, après de nombreuses vérifications, est convaincu que cette personne peut être vénérée comme un saint, qu'elle peut être un modèle pour nous, qui sommes encore en chemin.

Certes, il y a encore aujourd'hui, après plus de 500 ans, des réformés qui prétendent que les catholiques adorent les saints, et des catholiques qui craignent que parler des saints n'entrave l'œcuménisme. Un pasteur réformé a observé un jour: «Nous sourions souvent des catholiques à cause de leurs saints. Mais ce qui me fait peur, c'est de penser que nous pourrions nous passer de modèles». N'avonsnous pas tous nos modèles, dans le sport, la musique, la cuisine, le travail ...? Pourquoi ne devrions-nous pas aussi nous référer à des modèles sur notre chemin de foi?

Je serais heureux que l'on ne canonise pas seulement des martyrs, papes, évêques, fondateurs et fondatrices d'ordres religieux, mais aussi plus de personnes que nous admirons et vers qui nous pourrions nous tourner dans notre vie quotidienne. Je pense par exemple aux femmes et aux hommes qui, pendant des années, s'occupent avec dévouement et abnégation d'un enfant handicapé ou d'un partenaire malade. Je pense aux personnes qui consacrent toute leur vie au service de leurs semblables ou de l'environnement. Et je pense en particulier au couple de paysans qui est sacré pour moi, Nicolas et Dorothée. Il y a tant de personnes formidables que nous apprécions, respectons et admirons.

Il n'allait pas de soi, il y a 75 ans, qu'un laïc, simple paysan et père de famille soit canonisé. Mais chaque année, ce sont des milliers de pèlerins et d'innombrables admirateurs et admiratrices dans le monde entier qui témoignent que Frère Nicolas a encore quelque chose à nous dire aujourd'hui. Sachant qu'il ne s'agit pas de copier le saint et de l'imiter en tout. Il s'agit plutôt que chacune et chacun d'entre nous s'efforce, avec confiance en Dieu, de devenir un saint et une sainte selon ses propres possibilités et sa propre situation de vie, à l'exemple de Frère Nicolas et de sa femme Dorothée. Que Dieu nous bénisse!

Père Josef

Réseau

Paix -Travail et cadeau

La paix ne tombe pas du ciel. La paix est un bien précieux et un objectif élevé auquel tout le monde aspire. Dans son encyclique «Fratelli tutti», le pape François écrit à ce sujet: «La paix sociale exige un dur travail, un travail manuel». Il en va pour la paix comme pour le bonheur et l'amour: On doit s'y employer sans relâche. La paix est un travail ... et un cadeau, Nicolas et Dorothée le savaient aussi. Ils connaissaient le monde, avaient les pieds sur terre et agissaient de manière pragmatique. Grâce à leur ancrage spirituel et à leur engagement sociopolitique, ils aidaient les personnes en quête de conseils avec leurs messages qui menaient à la paix, au niveau personnel, interhumain et politique.

Résonance durable et pertinence sociopolitique

La confrontation vivante avec Nicolas et Dorothée et le message de paix du Ranft doit se raviver et être accessible aux hommes d'aujourd'hui. Pour ce faire, le comité de l'association de soutien a mis en place le groupe de projet «Paix - travail et cadeau» sous la direction du théologien Christoph Schmid, Lucerne. Des propositions à résonance durable sont prévues, qui doivent développer une pertinence sociopolitique, des activités concrètes visant à faire entendre la voix de Nicolas et Dorothée en matière de compréhension et de paix, constructives, tournées vers l'avenir, avec de l'écho bien au-delà des prochaines années. Les personnes doivent dialoguer, s'écouter et réfléchir à la paix - l'assimiler et finalement être incitées à agir.

Cahiers d'intercessions: un trésor unique

La première manifestation, début avril 2022, se base sur les diverses demandes posées aujourd'hui à Frère Nicolas et Dorothée. Il faut écouter et entendre les préoccupations concernant la santé, les relations, l'école et le travail, la société et la spiritualité. Des spécialistes animeront des discussions à l'aide d'exemples anonymisés tirés des cahiers d'intercessions du réseau. Une large place sera laissée



Remerciements et soucis, notés dans le cahier d'intercessions

aux questions et aux expériences des participants, celles-ci seront reprises dans la réflexion. Tout le monde est cordialement invité le 2 avril 2022 à la manifestation d'ouverture avec parole, musique, discussions, promenades, silence et collation.

Manifestation d'ouverture (en allemand)

«Avec nos préoccupations chez Nicolas et Dorothée»

Samedi 2 avril 2022 13h30–17h à Flüeli et au Ranft Programme/Inscription: bruderklaus.com/aktuell

Annonce: Manifestation d'automne «Paix avec la nature»

Samedi 22 octobre 2022, 13h30-17h

Que diraient Nicolas et Dorothée?

Le projet à plusieurs niveaux «Paix travail et cadeau» doit faire réfléchir, inspirer, encourager et libérer, et il doit pouvoir se développer. Dans un premier temps, une manifestation de printemps et une manifestation d'automne sont prévues sur les trois prochaines années. Elles seront complétées par des offres supplémentaires ponctuelles. En mettant l'accent sur la question-clé: «Que diraient Nicolas et Dorothée?» des observateurs externes rédigeront et publieront la conclusion «Impulsion du Ranft» après chaque manifestation.

Doris Hellmüller

Nicolas & Dorothée Alive

Plonger dans la vie de Frère Nicolas et de Dorothée

Ce qui a commencé par une idée il y a environ un an et demi prend de plus en plus forme: le projet multimédia «Nicolas & Dorothée Alive», sur la vie de Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss dans la piscine de la maison d'hôtes du couvent de Béthanie à St Niklausen, au-dessus du Ranft. Le couvent de Béthanie est un lieu vivant. On y cultive une vie monastique contemporaine, dans une alliance des sœurs dominicaines et de la Communauté du Chemin Neuf.

Un projet courageux

Désormais, l'histoire de Nicolas et Dorothée sera racontée dans les locaux de la piscine désaffectée. Grâce à la technologie multimédia, les visiteurs pourront s'immerger dans un film de réalité virtuelle. Une immersion dans le monde de Nicolas et Dorothée, au lieu d'une immersion dans l'eau de l'ancienne piscine. L'art de la lumière, les couleurs, la musique et



Voici à quoi cela pourrait ressembler

les parfums doivent solliciter tous les sens et permettre aux pèlerins et aux amateurs d'art d'être touchés par la vie et l'œuvre de Nicolas et Dorothée. Pour les Obwaldiens et les hôtes du monde entier, classes d'école, groupes de pèlerinage, randonneurs, groupes de seniors, personnes motivées par la religion ou intéressées par l'histoire ou touristes en route vers Melchsee-Frutt, le spectacle multimédia doit faire revivre le paysage à couper le souffle des le message de paix de Frère Nicolas et gorges du Ranft avec le murmure de la Melchaa, mais aussi Nicolas, recueilli, priant en silence dans le salon de la maison d'habitation, et Dorothée, travaillant, doutant, luttant et éduquant ses enfants.

Afin de rendre le paysage et les personnages principaux, Nicolas et Dorothée, aussi vrais et authentiques que possible, Olivier Desvaux peint à l'huile sur toile, image par image. Il est impressionnant de voir comment l'artiste français parvient à capter la lumière et à rendre vivant le monde pictural. Il a déjà peint les premières scènes au Ranft et à Flüeli. Les pein-



Olivier Desvaux peint les premières esquisses dans la maison d'habitation

tures à l'huile terminées sont numérisées et projetées sur les murs de la piscine. Le monde des images sera complété par des textes originaux, des lignes de prière et des citations de Frère Nicolas. Les murs et, en partie, le sol de la piscine sont animés à l'aide de 30 projecteurs vidéo. Les visiteurs ont ainsi l'impression de se trouver au milieu du paysage, de l'espace et de participer de manière interactive.

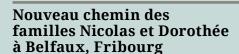
Chance et enrichissement

Le projet «Nicolas & Dorothée Alive» se veut une offre complémentaire à la descente silencieuse vers le Ranft, à la visite émouvante de la tombe à Sachseln ou au Musée Frère Nicolas. Il doit être un enrichissement dans l'espace sacré et de pèlerinage «Frère Nicolas», il doit aussi pouvoir toucher toujours plus de personnes avec le message de paix du Ranft et permettre d'en apprendre davantage sur la vie et l'œuvre de Nicolas et Dorothée.

Le chef de projet Silvère Lang, membre de la Communauté du Chemin Neuf, a écrit le scénario dont l'idée maîtresse est de toucher le cœur des gens avec de Dorothée. Le projet, dont le budget total s'élève à environ 1,7 million de francs, est soutenu financièrement par de nombreuses institutions de l'Église, de l'État et de la société. À la clôture de la rédaction, le financement complet

n'était pas encore finalisé. Les personnes intéressées peuvent s'adresser directement à Silvère Lang, responsable du projet, e-Mail: silvere.ccn@gmail.com, site Internet: haus-bethanien/NDA

L'Association de soutien salue l'initiative de la Communauté du Chemin Neuf orientée vers l'avenir et soutient l'idée du projet «Nicolas & Dorothée Alive».



À l'initiative de l'abbé Bernard Schubiger, de l'association «Les amis de Frère Nicolas», de la paroisse locale ainsi que des END (Equipe Notre Dame, groupe spirituel pour les couples), et de la pastorale familiale cantonale, un chemin spirituel pour les familles est en cours de réalisation dans la forêt de Belfaux. L'idée est née d'une journée des END qui n'a pu être mis sur pied dans le cadre habituel en raison de la pandémie de Covid.

Au cours d'une promenade en forêt, adultes et enfants découvrent la vie de Nicolas de Flüe et de Dorothée Wyss avec cinq postes. Des textes, des pistes de réflexion et des activités ludiques pour jeunes et moins jeunes incitent à découvrir la vie de Frère Nicolas et Dorothée et s'interroger sur sa propre vie. Des événements de la vie et des visions de Nicolas permettent de s'interroger: Qu'est-ce que Nicolas et Dorothée ont à nous dire aujourd'hui? Comment peuvent-ils être des modèles pour notre propre chemin de foi? Avec leur amour, leur combat spirituel et leur confiance en Dieu. Avec la force et la foi pour soutenir le chemin de l'autre, et reconnaître sa propre vocation. Le chemin des familles veut montrer comment Nicolas et Dorothée peuvent être des accompagnateurs spirituels dans la vie d'aujourd'hui.

Le sentier thématique se termine à l'orée de la forêt, près de l'oratoire de Frère, à proximité de la route canto-



L'oratoire Saint Nicolas de Flüe, but du chemin des familles

nale Belfaux-Payerne/Avenches. La petite chapelle ouverte de Frère Nicolas a été inaugurée le 15 août 1947, trois mois après la canonisation de l'ermite pacifiste du Ranft. Le «Chemin des familles Nicolas de Flüe et Dorothée» verra le jour fin juin 2022, à l'occasion du 75^e anniversaire de la canonisation. Le point de départ est le parking du parcours Vita.

Plus d'informations: nicolasdeflue.ch

Doris Hellmüller

Nicolas de Flüe au Togo, Afrique

Nous sommes membres de la communauté du Chemin Neuf en Suisse et également au service des pèlerins au Ranft. Notre fils travaille depuis un an à Lomé (Togo). En décembre 2021 nous lui avons rendu visite. A cette occasion, nous avons parcouru 450 km dans le nord du Togo pour nous rendre à la



Cécile et Francis avec P. Fuchs et habitants devant la chapelle de Kulunde, Togo

chapelle de Nicolas de Flüe, l'une des deux chapelles en Afrique qui lui sont

La chapelle se trouve près du village de Saoudè, à 20 km de la grande ville de Kara, dans le petit hameau de Kulunde. Dans l'église paroissiale de Saoudè nous avons assisté à la messe du 1er dimanche de l'Avent. Nous avons été profondément impressionnés par les réponses des enfants à la question posée par le Père Vincent Fuchs SMA (Société des Missions Africaines) lors de l'homélie: «De quoi avez-vous peur?» Les enfants ont répondu: assez d'eau et de l'eau propre - la faim - la maladie - la mort. Impressionnant!

A notre retour, nous avons pris contact avec le Père Kuntz SMA, qui vit en Alsace depuis deux ans en raison de



Chapelle de St Nicolas de Flüe à Kulunde (Saoudè), Togo

son âge. Père Kuntz a vécu 40 ans à Saoudè. Il a dédié la chapelle de Kulunde à Nicolas de Flüe parce qu'il avait reçu une relique du saint. Ce sont des donateurs de Halle qui ont permis la construction. Père Kuntz nous a écrit à notre retour: «c'était pour moi un événement extraordinaire que des gens viennent du Ranft pour visiter Kulunde».

Rattachés dans l'isolement

Le Ranft et la chapelle du Togo sont similaires et pourtant si différents. Le Ranft se trouve dans l'isolement et la fraîcheur de la Melchaa. La chapelle au Togo est isolée sur une colline rocheuse dans la chaleur de l'Afrique. Chaleur contre froid, mais les deux lieux sont liés par l'isolement. Les deux lieux invitent au calme et à la prière.

Cécile et Francis Schubiger

75 ans Canonisation de Frère Nicolas 1947



Canonisation 1947, entre dans l'église solennelle

La canonisation de Nicolas de Flüe s'est fait attendre pendant 460 ans. Frère Nicolas est mort à l'âge de 70 ans le 21 mars 1487 au Ranft et n'a été canonisé que le 15 mai 1947 par le pape Pie XII à Rome.

Mais ses compatriotes l'ont déjà élevé sur l'autel quelques années après sa mort. De leur propre initiative, les habitants de Sachseln ont fait peindre en 1492 un retable à l'effigie grandeur nature de Frère Nicolas. Ce retable fait partie de l'exposition permanente du musée Frère Nicolas et peut également être vu dans la rétrospective «Canonisation 1947».

Cette rétrospective revient sur la canonisation à l'aide de photos et de quelques objets, ainsi que des histoires de personnes qui se souviennent des festivités extraordinaires de 1947. Impressionnant, personnel, touchant. Une petite

Programme

Vendredi 13 mai, 19h30

Rétrospective «Canonisation 1947»

Vernissage au musée Bruder Klaus Sachseln Exposition 13 mai au 10 juillet. Fermée le lundi

Samedi 14 mai, 20h

Prière du soir «Dä Fridä isch allwäg i Gott»

Chants de la messe yodlée Frère Nicolas, club des yodleurs de Flüeli Place des fêtes, Flüeli-Ranft

Dimanche 15 mai, 10h

Messe de solennelle avec procession dans l'église paroissiale

Invité d'honneur et prédicateur, le cardinal Kurt Koch Chorale de Sachseln: Missa brevis in B de W.A. Mozart Apéro riche, accompagné par la musique Eintracht Sachseln terrain de l'école Mattli

Dimanche 15 mai

Diapos et films de la fête de canonisation 1947

au maison «alten Krone», Dorfplatz, Sachseln

Dimanche 15 mai, 14h

Visite guidée publique

Retable, processions et ceinture de pénitent Musée Bruder Klaus Sachseln (en allemand)

Dimanche 15 mai, 17h

Vêpres et Offizium de **Heinrich von Gundelfingen**

Schola Linea et Harmonia Meggen, direction David Eben Église paroissiale de Sachseln

Mardi 17 mai, 19h30

«Frère Nicolas – aussi notre saint?»

Les réformés suisses et la canonisation Exposé de Fritz Gloor, pasteur réformé à la retraite, auteur «Frère Nicolas et les réformés - Le saint national entre les confessions» Salle paroissiale de Sachseln

Vendredi 3 juin, 19h

Documentaire «Bruder Klaus» d'Edwin Beeler

Salle paroissiale de Sachseln Table ronde avec Edwin Beeler, Roland Gröbli, Marlene Wirthner, etc.

exposition au musée Frère Nicolas de Sachseln, initiée et organisée par l'association de soutien Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss.

Registre paroissial de Sachseln 1488

Pour le 50e anniversaire de la canonisation de Frère Nicolas en 1997, une édition populaire du registre paroissial de Sachseln de 1488 et une édition en fac-similé fidèle à l'original avec transcription ont été publiées. Longtemps, cette publication très demandée était épuisée. Des exemplaires restants, transmis par

les éditions Pacis aujourd'hui dissoutes, sont désormais vendus à un prix spécial. Registre paroissial de Sachseln 1488, édition populaire en format original, 1997, prix spécial CHF 7.50

Sachsler Kirchenbuch 1488

Fac-similé avec transcription

du Robert Durrer et traduction en allemand contemporain de Werner T. Huber.

Edition limitée et numérotée 1997, sur demande: verein@bruderklaus.com +41 41 660 44 18

Thème

Thème

Nicolas de Flüe: le long chemin vers la canonisation

«Il y a beaucoup à faire encore aujourd'hui pour qui recherche sur lui»: cette phrase tirée du brillant discours de Peter von Matt lors de la cérémonie officielle de l'année commémorative 2017 ne s'applique pas seulement à la vie et à l'œuvre de Nicolas de Flüe, mais aussi au long parcours vers sa canonisation.

L'évolution du processus de béatification et de canonisation

A l'origine du culte des saints, il y avait la pratique vécue par les croyants. Les chrétiennes et les chrétiens qui ont subi le martyre pour leur foi étaient vénérés et invoqués comme intercesseurs auprès de Dieu, car ils étaient en pleine communion avec Dieu. Après le temps de la persécution des chrétiens, la vénération s'est étendue aux chrétiennes et chrétiens exemplaires ou vivant dans la sainteté sans être morts en martyrs. Les miracles ont alors joué un rôle de catalyseur pour le culte des saints. Mais des abus se sont également produits, si bien que les évêques ont exigé et effectué une vérification des personnes mortes en réputation de sainteté avant qu'ils puissent être invoqués et vénérés liturgiquement en tant que saints. En 993, Ulrich d'Augsbourg a été le premier canonisé par le pape. Alexandre III (1159–1181) a établi que seul le Saint-Siège était compétent pour les canonisations. Au cours des siècles suivants, le droit et les prescriptions en vue d'une canonisation ont été affinés – un processus loin d'être terminé à l'époque de Nicolas de Flüe (1417-1487) et qui a eu un effet inhibiteur sur le processus de sa béatification.

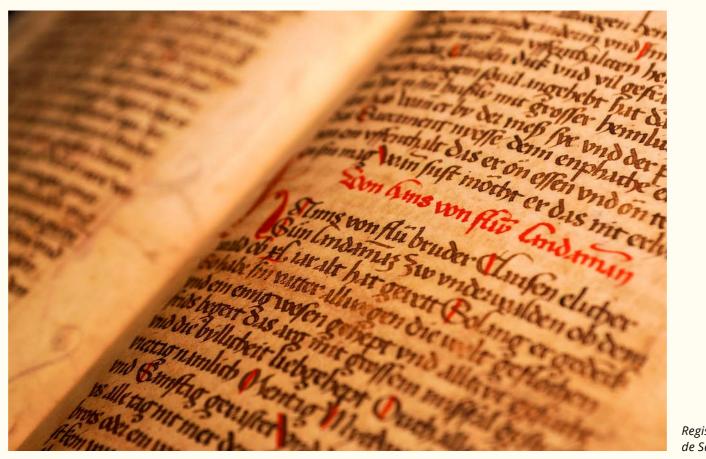


Urban Fink

L'historien et théologien Urban Fink-Wagner est directeur de la Mission Intérieure et a été membre du conseil scientifique de l'association de soutien « 600 ans de Nicolas de Flüe ».

Nicolas de Flüe «un saint vivant»

Nicolas de Flüe impressionnait déjà ses contemporains peu après le début de sa vie d'ermite. Son jeûne miraculeux, connu dans toute l'Europe et contrôlé par les autorités civiles et ecclésiastiques, était particulièrement remarquable et lui valut rapidement une réputation de sainteté. L'évêque auxiliaire de Constance Thomas Weldner inaugura en 1469 la chapelle supérieure du Ranft, construite spécialement pour Frère Nicolas, et désigna l'église paroissiale de Sachseln comme lieu de sépulture de l'ermite. C'était déjà une reconnaissance précoce de la vie exemplaire de Nicolas de Flüe. Dans le rapport de Hans Waldheim, l'ermite est décrit dès 1474 comme un «saint vivant», dont la réputation s'est répandue bien au-delà de la Suisse jusqu'à sa mort le 21 mars 1487. Son décès provoqua d'énormes manifestations de condoléances. Dès 1488, le registre paroissial de Sachseln



Registre paroissial de Sachseln, 1488

décrivait sa vie miraculeuse et 23 miracles que l'on attribuait à son intercession. La visite funéraire du cardinal et archevêque milanais Charles Borromée en 1570 a été interprétée comme une reconnaissance de la vénération de Frère Nicolas, qui relevait du droit coutumier mais n'avait pas encore été approuvée par l'Église.

Une série de procès infructueux

De 1587 à 1591, le premier procès pour la béatification de Frère Nicolas a été officiellement entamé, une tentative de sauvegarder l'ermite d'avant la Réforme pour l'ancienne Église. Le procès ne donna cependant aucun résultat, car il y eut un conflit avec le nonce à Lucerne à cause de soldes impayées et quatre papes moururent en l'espace de 14 mois. En outre, les Suisses craignaient les coûts élevés d'une béatification; les connaissances et les relations avec Rome nécessaires pour mener à bien le procès faisaient largement défaut. Ce n'est qu'en 1618 que les efforts furent poursuivis par un nouveau procès informatif, suivi d'un procès spécial en 1621, mais à

nouveau sans résultat. En 1625, une nouvelle procédure fut mise en œuvre, qui mena à la première reconnaissance de la vertu et à l'acceptation des miracles. Mais le pape Urbain VIII édicta de nouvelles dispositions entre 1625 et 1631 - dont l'interdiction de la vénération liturgique avant une béatification – et ce processus en principe couronné de succès fut mis à l'arrêt.

La reconnaissance du culte

Après les tentatives infructueuses précédentes et compte tenu des nouvelles conditions, on ne choisit plus la voie ordinaire pour la béatification, où la vénération liturgique était exclue, mais la voie extraordinaire, dans laquelle la renommée liturgique ininterrompue pendant au moins 100 ans devait être prouvée. En 1648, la Congrégation des Rites a constaté la vénération liturgique de plus de 100 ans, ce qui a été confirmé par le pape Innocent X en 1649. Nicolas de Flüe a ainsi pu être officiellement vénéré dans le cadre de la liturgie, ce qui a permis d'ouvrir le procès de canonisation. En 1654, Rome reconnut le jeûne miraculeux de Frère

Nicolas et, en 1657, à nouveau le degré de vertu héroïque. En 1671, le culte autorisé à Sachseln fut étendu à toute la Suisse catholique et au diocèse de Constance.

Le procès de canonisation de Nicolas de Flüe

Après 1671, le calme revint, ce qui indique que les possibilités de vénération accordées avaient satisfait les souhaits des fidèles. Ce n'est que deux siècles plus tard que l'évêché de Bâle donna une nouvelle impulsion à la canonisation. C'est l'évêque Eugène Lachat qui a donné le ton, soutenu par Theodor Scherer-Boccard, qui, en tant que président de l'Association Pie IX, a lancé le sujet en 1865, et par l'ancien curé de Lungern Josef Ming. L'évêque Lachat nomma un postulateur pour promouvoir le procès de canonisation, et Pie IX désigna le cardinal allemand de la Curie Karl August von Reisach comme représentant de la Curie dans ce procès. La cause était ainsi bien ancrée à Rome. En 1868, le gouvernement d'Obwald assura son soutien et en 1869, les évêques suisses demandèrent à Pie IX de canoniser Nicolas de Flüe. En 1872, Pie IX reconnut son degré de vertu héroïque.

Difficultés dans le procès des miracles

Mais aucune des guérisons rapportées à Rome au 19e siècle n'a été reconnue comme miracle à Rome. Il fallut attendre la Première Guerre mondiale, qui consolida la réputation de Nicolas de Flüe en tant que père de la nation, et l'important ouvrage de Robert Durrer sur les sources, paru en 1917/21, pour créer de nouvelles conditions. En 1926. le cardinal allemand de la Curie Andreas Frühwirth, impliqué dans le processus de canonisation, appela les fidèles à «se réfugier auprès du bienheureux en cas de maladie, afin que Dieu le glorifie par des miracles». Cela conduisit à la fondation de la Ligue Saint Nicolas en 1927. En 1932, le très respecté aumônier de la Garde suisse Paul Maria Krieg fut nommé postulateur et en 1935, Werner Durrer aumônier et vice-postulateur. Tous deux professionnalisèrent la «tempête de prière».

Deux miracles à Soleure

Deux guérisons – l'une en 1937 de Ida

Jeker, originaire de Büsserach, alors qu'elle touchait la robe de Frère Nicolas à l'église paroissiale de Sachseln, l'autre en 1939 à Egerkingen de Bertha Schürmann qui, alitée, avait invoqué Nicolas de Flüe - ont permis la canonisation, Pie XII ayant dispensé en 1944 du troisième miracle exigé. En 1947, Pie XII, très attaché à la Suisse, inscrivit Nicolas de Flüe dans le calendrier des saints le jour de l'Ascension, le 15 mai 1947. La Suisse catholique célébra cet événement important pour son identité par de grandes festivités à la Pentecôte à Flüeli-Ranft et Sachseln. Du côté réformé, la canonisation suscita l'irritation, car Nicolas de Flüe, qui a toujours été vénéré par les réformés, fut, de leur point de vue, unilatéralement accaparé par l'Église catholique romaine avec la canonisation. Il y a cing ans, les «600 ans de Nicolas de Flüe» ont heureusement pu être fêtés ensemble et dans la concorde œcuménique.

La parole du président

Corona continue de peser sur les activités de notre association. Malgré tout, le comité s'est réuni une fois au complet et le comité exécutif régulièrement tous les deux mois. Il a accompagné la direction dans les affaires courantes et pris des décisions pour la planification et le programme.

À la deuxième tentative, reportée de mai au 16 octobre 2021 en raison du corona, l'assemblée générale a pu se tenir en bonne et due forme. Malgré les restrictions du Covid, 35 membres y ont participé. Sur fond de yodel, Margrit von Ah-Omlin a ensuite évoqué les arrières de la statue de Dorothée, qu'elle a initiée et réalisée en 1991 près du clocher de Sachseln, en collaboration avec l'Association des paysannes catholiques suisses. Une histoire avec bien des obstacles ...

Point fort Dorothée: Le projet artistique «Une image de Dorothée?», avec les œuvres près de la maison d'habitation, à l'église de Sachseln ainsi qu'au musée Frère Nicolas et accompagné de manifestations annexes, a trouvé un grand écho. Le livret «Dorothee Wyss - Leben und Bedeutung einer aussergewöhnlichen Frau» de Roland Gröbli reste très demandé.

Personnel: Nous avons malheureusement dû accepter la démission du Père Josef Rosenast, aumônier Frère Nicolas, pour la fin mars 2022. Le comité déplore vivement cette décision et cherche avec le vicariat général et le père Daniel Durrer une solution de remplacement.

Projet Paix: Un intense travail de réflexion et de préparation a été mené dans différents comités sur le projet «La paix - travail et cadeau». Le groupe de projet, dirigé par Christoph Schmid, démarre avec une première manifestation le 2 avril 2022.

Pour la première fois, une randonnée de la paix a eu lieu de Stans au Ranft le 22 décembre 2021, en souvenir du «Convenant de Stans 1481». L'offre a rencontré un beau succès. Une vingtaine de personnes venues du Tessin, de Suisse centrale, Bâle et Zurich ont parcouru les cinq heures de marche par un froid glacial. Une expérience impressionnante!

Je remercie les membres du comité et du comité exécutif pour leur engagement, tous les membres de l'association pour leur soutien spirituel et financier, et nos collaborateurs pour leur travail professionnel au quotidien.

Franz Enderli, Président

Entretien avec le vice-président **Thomas Kappeler**

Thomas Kappeler a grandi à Zurich. Depuis 2010 il habite à Sarnen avec sa femme Franziska, sa fille de 21 ans et ses deux fils de 19 et 17 ans. Juriste et spécialiste en aménagement du territoire, il est venu dans le canton d'Obwald pour des raisons professionnelles. Aujourd'hui, il travaille à l'Office fédéral du développement territorial où il dirige la section Droit.

Que signifient pour toi Nicolas et Dorothée?

Je suis toujours étonné de voir à quel point la confrontation avec Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss me fait du bien. Une randonnée au Ranft et une halte au bord de la Melchaa me permettent de prendre du recul et parfois de trouver conseil. Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss marquent encore aujourd'hui ce lieu de force. Leur message reste actuel.

Pourquoi t'engages-tu dans l'association de soutien? Durant l'année commémorative 2017, j'ai pris conscience de la vivacité et de la diversité de la vénération et de

l'estime pour Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss. Quand j'ai entendu parler des efforts déployés pour créer une nouvelle base bien soutenue au-delà de l'année commémorative, pour des activités adaptées, cela m'a beaucoup interpelé. J'ai accepté volontiers une demande de participation à l'Association de soutien Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss. L'esprit de renouveau qui règne dans cette jeune association sous la présidence de Franz Enderli, me réjouit. En tant que vice-président,



Le président Franz Enderli et le vice-président Thomas Kappeler

j'ai notamment pour mission d'assurer la liaison avec la Fondation Frère Nicolas qui existe depuis longtemps.

Que souhaites-tu pour l'association?

Je souhaite que nous puissions contribuer à approfondir le message de paix de Nicolas et Dorothée et à le rendre plus proche des gens d'aujourd'hui, avec ses multiples facettes. Nous souhaitons également contribuer à ce que Flüeli et le Ranft conservent leur caractère particulier, que les gens aiment y venir et y rester.

Merci au Père Josef Rosenast

L'aumônier du pèlerinage, Josef Rosenast, a remis sa démission pour fin mars 2022 via sa communauté des Pallottins. Après bientôt 6 ans d'activité bénéfique au pays de Frère Nicolas et de Dorothée, il souhaite se fixer de nouvelles priorités. Josef Rosenast, 72 ans, a été vicaire général du diocèse de Saint-Gall jusqu'à sa retraite. Peu avant l'année commémorative 2017, il a pris les fonctions d'aumônier Frère Nicolas. Depuis lors, il a été un interlocuteur apprécié des visiteurs et des pèlerins et un médiateur du message de Frère Nicolas et de Dorothée.

Le père Josef a animé d'innombrables messes et mené encore plus d'entretiens. Il était important pour lui d'être proche des pèlerins et de leurs préoccupations, c'est pourquoi il a renforcé sa présence au Ranft l'année passée. La vénération du «saint couple» Nicolas et Dorothée lui tenait à cœur. Il s'est même engagé directement à Rome en ce sens. Il a apporté ses idées et son engagement à l'association de soutien, qui se considère comme un cercle mondial d'amis de Nicolas et Dorothée. Son action à la paroisse de Sachseln et à Flüeli était aussi très appréciée. Nous le laissons tous partir à regret.



Le Père Josef Rosenast, aumônier

L'Association de soutien remercie de tout cœur le Père Josef Rosenast pour son travail pastoral en tant qu'aumônier et lui souhaite le meilleur pour l'avenir et la grâce de Dieu.

Franz Enderli

De Paris au Ranft via Berlin

La communauté œcuménique du Chemin Neuf est au service de Frère Nicolas depuis septembre 2014 au



Soeur Christa et soeur Marie-Laure

Ranft. Véronique et Joseph Hirsch y ont rempli les nombreuses tâches avec un grand engagement pendant sept ans. En septembre 2021, ils ont pris congé et ont confié l'encadrement des chapelles du Ranft, le service de sacristie et le magasin du Ranft à Sœur Marie-Laure Davigo et Sœur Christa Fuchs. Les membres et amis de la communauté soutiennent à tour de rôle les années en tant qu'assistant, depuis deux femmes dans leurs tâches.

Sœur Christa travaille régulièrement au Ranft depuis des années. Elle soutient désormais également Marie-Laure Davigo, 62 ans, qui assume la responsabilité de l'équipe du Ranft Sœur Marie-Laure est originaire de Paris. Elle a étudié l'histoire de l'art byzantin et travaillé comme restauratrice. Il y a 35 ans, elle a rejoint la Communauté du Chemin Neuf. Depuis, elle a vécu dans différents pays et parle allemand, français, sa langue maternelle, anglais et espagnol, et se lance en suisse allemand. Son multilinguisme est un grand enrichissement pour le service des pèlerins au Ranft.

Les deux sœurs établissent facilement le contact avec les personnes qui descendent au Ranft. Elles prennent leur temps, elles écoutent. Elles entendent les préoccupations personnelles, les soucis familiaux, la maladie et l'insécurité au travail, et aussi les besoins et les craintes autour du corona.

Sœur Marie-Laure est fascinée par son nouveau lieu de travail si singulier. Elle apprécie l'authenticité, le silence et la nature et établit immédiatement

une comparaison pertinente: le Ranft est comme un entonnoir qui accueille les pèlerins et leurs demandes du monde entier. Chacun et chacune doit descendre dans les profondeurs pour remonter ensuite.

Pause pour le pèlerinage de Pentecôte

Suite au 500e anniversaire de la mort de Frère Nicolas en 1987, le père Gemperle, alors aumônier Frère Nicolas, a initié des marches à sens politique du Ranft à Einsiedeln. Celles-ci ont eu lieu à cinq reprises avant la célébration du 700e anniversaire de la Confédération en 1991. L'intérêt des participants a conduit à une reconduction.

Depuis, à la Pentecôte, entre 45 et 60 personnes marchent du Ranft à Einsiedeln, accompagnées spirituellement par l'aumônier Frère Nicolas. Depuis 2008, Robi Schmidlin de Flüeli-Ranft en est co-responsable, les premières



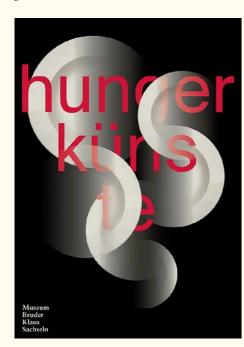
Pèlerinage de Pentecôte, départ du Ranft

2013 en tant que responsable. Il garde un œil sur le temps et l'horaire et veille au bien-être des pèlerins.

Ces deux dernières années, le pèlerinage à pied a été annulé à cause du corona. Dans l'incertitude de pouvoir l'organiser cette année, nous faisons une pause et réfléchissons à un nouveau programme possible en 2023. Un chaleureux merci à Robi Schmidlin, qui a dirigé le pèlerinage pendant toutes ces années.

Doris Hellmüller

«Hungerkünste» – Une exposition sur le jeûne.



«Renoncer, c'est seulement laisser quelque chose afin de libérer des forces pour autre chose.»

Peter Lauster

Le jeûne est présenté comme un renoncement salutaire et une pause bienfaisante pour le corps et l'esprit. On jeûne pour des raisons religieuses, pour la santé ou par intermittence. La pratique ancestrale de l'abstinence est aujourd'hui encore d'une brûlante actualité. Dans l'exposition «Hungerkünste» au musée Bruder Klaus, des personnes de Suisse centrale racontent leurs expériences personnelles de jeûne. Hindous, musulmans, chrétiens, personnes soucieuses de leur santé et de leur poids racontent leurs rituels, en image et en son. Ils parlent de leurs difficultés et de leurs succès, et pourquoi le renoncement conscient est important dans leur vie.

Le jeûneur le plus connu est sans doute Frère Nicolas. Son abstinence alimentaire pendant 20 ans a attiré nombre d'admirateurs – et de sceptiques. L'exposition raconte les longues années de son renoncement et cherche des explications au miracle du jeûne.

Des informations intéressantes et distrayantes de sciences naturelles, d'histoire et d'ethnologie complètent les récits des «artistes de la faim».

Vernissage avec action artistique d'Anna-Sabina Zürrer: 10 avril 2022, 11h Finissage avec rupture du jeûne: 14 août 2022, 16h Autres manifestations parallèles et visites guidées:

museumbruderklaus.ch

Mitmensch Gott



La spiritualité mystique a pour but de rendre les gens conscients d'eux-mêmes et responsables. Dieu est en chacun de nous et peut être appréhendé au quotidien. Johannes Schleicher (directeur 2009 - 2016 de l'ancienne maison «Via Cordis St. Dorothea», Flüeli-Ranft) le montre sous diverses formes dans son nouveau livre. En partant de la Bible, il aborde des thèmes mystiques et les approfondit à l'exemple d'importants mystiques et de leurs

messages. Le chapitre «Ange de la paix» est consacré à Nicolas de Flüe et à son épouse Dorothée Wyss et décrit la spiritualité de la paix du mystique du Ranft concrètement en tenant compte de la vie humaine d'aujourd'hui.

«Mitmensch Gott» de Johannes Schleicher 144 pages, en allemand, parution mars 2022 aux éditions Vier-Türme ISBN 978-3-7365-0429-5

Nouvelle édition «Bruder Klaus und seine Heiligtümer»



Guide artistique et culturel des lieux de vie et d'activité dans l'espace sacré et de pèlerinage «Frère Nicolas». 4e édition remaniée en 2022, restructurée et complétée par un chapitre sur Dorothée Wyss

Édité par l'Association de soutien en collaboration avec les édi-

et de nouvelles photos, certaines

en pleine page, 60 pages, en

allemand, CHF 10.

tions d'art Josef Fink, Lindenberg DE. Disponible au lieu de pèlerinage et dans la boutique en ligne bruderklaus.com/shop

Le film «Bruder Klaus» d'Edwin Beeler sauvé à l'ère du numérique

Dans ce documentaire de 1991, le réalisateur Edwin Beeler approche saint Nicolas, sans pour autant nier son propre point de vue critique. Il libère Nicolas de Flüe d'une existence kitsch, met en évidence les contradictions autour du saint du Ranft et de l'Église en général et laisse des personnes décrire leur relation personnelle avec Frère Nicolas.

Grâce à la restauration/numérisation actuelle, ce document d'époque (film original au format 16 mm) restera à la

Le film est à voir le 3 juin 2022 à 19h à la salle paroissiale de Sachseln. Table ronde avec le réalisateur Edwin Beeler, Roland Gröbli, Marlene Wirthner, etc.

Offre · Visites guidées pour groupes

Lors d'une visite guidée au lieu de pèlerinage Sachseln - Flüeli-Ranft, à Stans ou à Lucerne, vous approcherez le mystique, médiateur et l'homme Nicolas de Flüe et son épouse Dorothée Wyss. Visites guidées en fr, it, es, en, de. Groupes 25 Pers. max.

Visite guidée à Flüeli-Ranft

Visitez le lieu de naissance de Nicolas de Flüe ainsi que la maison familiale, puis descendez au Ranft, où pendant 20 ans Frère Nicolas a vécu, prié jeûné et médité et où les gens sont venus de près et de loin et lui ont demandé conseil. Durée: 1h½/Prix: CHF 165

Qui était Dorothée Wyss?

Qui était l'épouse du fameux ermite? Découvrez cette femme exceptionnelle, paysanne qui a vécu à la ferme «Schübelacher» à Flüeli pendant 50 ans, y a élevé 10 enfants et est considérée comme la plus proche confidente de Nicolas de Flüe. Durée: 1h½/Prix: CHF 165

Sur la route avec Nicolas de Flüe

Interactif pour les enfants et les jeunes. Sur le chemin qui mène du rocher de Flüeli au fond de la gorge du Ranft, les jeunes se penchent activement sur Nicolas de Flüe et sa famille. L'expérience et le vécu person nels sont au centre de cette démarche. Durée: 2h¼/Prix spécial: CHF 120

Richesse interieure: la chapelle de Flüeli

Sobre à l'extérieur, le symbole de Flüeli-Ranft ne laisse que deviner la richesse artistique de l'intérieur. Découvrez ce monument d'importance nationale et faites-vous expliquer les splendides marqueteries et le plafond de bois richement peint. Durée: 1h/Prix: CHF 100

Au tombeau du saint

Le tombeau de Nicolas de Flüe se trouve depuis 1679 dans l'église paroissiale de Sachseln. À l'origine, il se trouvait dans l'actuelle chapelle du tombeau. La visite abordera les raisons de ce changement et la signification de l'habit de l'ermite et du tableau de méditation. Durée: 1h/Prix: CHF 100

Église, chapelle du tombeau, musée

Visite de l'église paroissiale et de la chapelle du tombeau à Sachseln ainsi que l'exposition permanente «Nicolas de Flüe – médiateur entre les mondes» au Musée Frère Nicolas de Sachseln.

Durée: 2h/Prix: CHF 180 (plus entrée du

Voir au-delà du lieu de pèlerinage

Lors d'une excursion accompagnée vous découvrez le pacificateur suisse Nicolas de Flüe: Propositions de programme:

 Randonnée culturelle et historique de St. Niklausen au Ranft



- sage de paix Sur les traces de Nicolas de Flüe dans la
- ville de Lucerne
- Excursion à la carte

Corps · Âme · Esprit

Pastorale

L'aumônier est à votre disposition pour les offices, les entretiens et le sacrement de la confession, selon les possibilités. +41 41 660 12 65, kaplan@bruderklaus.com Chemins de pèlerinage

Ranft-Mobil

Véhicule électrique accompagné pour les personnes qui ne peuvent pas se rendre au Ranft par leurs propres moyens. Participation aux frais, réservation à l'avance. +41 41 670 30 30, ranft-mobil.ch

Conférenciers

Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss, avec leurs messages intemporels, intéressent et mobilisent un large public. Des conférenciers compétents se tiennent à disposition pour des conférences, des entretiens, des tables rondes sur divers thèmes.

Coffret pédagogique

Convient pour les cours d'éthique et d'histoire (niveau primaire et secondaire 1), ainsi que pour les de groupes de jeunes. Matériel avec plan pour une double leçon variée sur Nicolas de Flüe (allemand/français). Prêt gratuit, les frais de port sont facturés.

Littérature et souvenirs

Des souvenirs, de la littérature et des médias sont disponibles à Sachseln dans l'église paroissiale et au bureau de pèlerinage, ainsi qu'au kiosque à Flüeli, à la boutique Ranft et en ligne: bruderklaus.com/shop

Auberge pour pèlerins et groupes

L'auberge Bruder Klaus à Flüeli-Ranft, avec 65 lits, une cuisine bien équipée et des diverses salles de groupe, est une auberge idéale et bon marché sur le lieu de pèlerinage.

+41 41 660 85 50, jugi@bruderklaus.com, jugendunterkunft.ch

Heures d'ouverture des maisons à Flüeli

Ouvert tous les jours d'avril à fin octobre. de novembre à mars sur demande

Heures d'ouverture églises et chapelles

Le Ranft, ainsi que les églises et chapelles du lieu de pèlerinage sont ouverts tous les

Des chemins plus ou moins longs invitent à un voyage vers soi-même: «Bruderklausenweg» de Stans au Ranft, «Chemin des visions» de Flüeli à Sachseln (avec des panneaux explicatifs sur les visions de Frère Nicolas), circuit de Flüeli au Ranft et autres

Détails: bruderklaus.com/pilgerwege

Le bureau du pèlerinage

Pivot pour les questions concernant Frère Nicolas et Dorothée Wyss, pour les réservations de messes, visites guidées et autres offres sur le lieu de pèlerinage. Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln Tel: +41 41 660 44 18. kontakt@bruderklaus.com bruderklaus.com

Les messes paroissiales sont indiquées sur le site web. Pour les offices religieux des groupes de pèlerins, veuillez vous adresser au bureau du pèlerinage, +41 41 660 44 18.

Mission Klaus – chemin des énigmes

«Mission Klaus» vous attend!

Les curieux qui aiment résoudre des énigmes ardues et chercher des messages cachés se mettent dans les traces de Nicolas de Flüe. Idéal pour 2 à 7 personnes. Tu as besoin d'un smartphone avec une connexion Internet et environ 3 h de temps. À l'hôtel Paxmontana tu recevras le «Klaus-Sack» avec le matériel nécessaire pour résoudre les 10 postes. Au fait Mission Klaus est gratuite. bruderklaus.com/mission



Anniversaire de la mort de Nicolas de Flüe

Lundi 21 mars 09h15 messe à l'église de Sachseln 09h15 messe au Ranft Maison d'habitation ouverte 10-12 et 13h30-16h

TiM-Tandem pour la journée de l'histoire

Lundi 21 mars, de 13h30 à 16h Écouter des histoires et en écrire soi-même Maison d'habitation de Nicolas et Dorothée

La paix – travail et cadeau

Samedi 2 avril, de 13h30 à 17h Cérémonie d'ouverture à Flüeli-Ranft Programme/inscription: bruderklaus.com

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 3 avril, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Image lumineuse «Frère Nicolas»

Dimanche 1er mai, 10h30 Vernissage à la maison natale, Flüeli L'image lumineuse de Philipp Schönborn sera exposée jusqu'au 3 juillet

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 1er mai, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Exposition de la canonisation 1947

Vendredi 13 mai, 19h30 Vernissage au musée Bruder Klaus Exposition ma-di, du 13 mai au 10 juillet

Prière du soir «Dä Fridä isch allwäg i Gott»

Samedi 14 mai, 20h Jodelclub Flüeli, place des fêtes Flüeli-Ranft

75e anniversaire de la canonisation

Dimanche 15 mai, 10h Église paroissiale de Sachseln Célébration avec le cardinal Kurt Koch Chorale Sachseln Missa brevis, W.A. Mozart Apéro riche

17h Vêpres, église paroissiale Sachseln Office de Heinrich von Gundelfingen Schola Linea et Harmonia, Meggen

Bruder Klaus - aussi notre saint?

Les réformés suisses et la canonisation Mardi 17 mai, 19h30 Exposé Fritz Gloor, pasteur réformé à la retraite.

Auteur de «Frère Nicolas et les réformés». Salle paroissiale Sachseln

Assemblée générale de l'Association de soutien Nicolas de Flüe et Dorothée Wyss

Samedi 21 mai, 10h00 AG «Association de soutien» avec programme culturel Salle paroissiale Sachseln

Soirée cinéma «Bruder Klaus»

Vendredi 3 juin, 19h Film restauré «Bruder Klaus». d'Edwin Beeler; table ronde avec Edwin Beeler, Roland Gröbli, Marlene Wirthner et autres Salle paroissiale Sachseln

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 5 juin, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 3 juillet, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Fête nationale chez Frère Nicolas

Lundi 1er août, 9h30 Messe solennelle, jodel et cor des alpes, Procession des enfants, apéro

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 7 août, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 4 sept, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Fête de Frère Nicolas

Dimanche 25 septembre Célébrations à Sachseln: 07h et 11h Eucharistie 09h Messe solennelle et procession 15h Vêpres avec bénédiction Messes à Flüeli-Ranft: 9h15 Chapelle de Flüeli 10h30 Chapelle inférieure du Ranft 17h fin de la fête avec cor des alpes à Flüeli

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 2 octobre, 14h Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

La paix - travail et cadeau

Samedi 22 octobre, de 13h30 à 17h Manifestation d'automne «Paix avec la nature» Programme/inscription: bruderklaus.com

Prière pour la paix au Ranft

chaque soir de novembre, 19h30 Prière pour la paix ou messe, animée par des paroisses, communautés, personnes

Concert Cantate Dorothea

Vendredi 11 novembre, 20h Cantate de Joël von Moos, avec Nadja Räss Église paroissiale Sachseln

Nouvel accueil de la lumière de la paix

Dimanche 11 décembre, 17h Célébration au Ranft

Rencontre au Ranft de Jubla Suisse

Samedi 17 et 18 décembre Un moment de répit chez Frère Nicolas et Dorothée au milieu du tumulte de Noël Pour les jeunes à partir de 15 ans, les jeunes adultes et les familles Jungwacht Blauring Schweiz, Lucerne Tél. +41 41 419 47 47, ranfttreffen.ch

Randonnée pour la paix

Jeudi 22 décembre, 14h-21h Randonnée de Stans au Ranft en souvenir du Convenant de Stans

Musée Bruder Klaus Sachseln

Exposition permanente «Nicolas de Flüe intermédiaire entre les mondes» ma-sa 10-12/13.30-17h Dimanche et jours fériés 11-17h Dorfstrasse 4, 6072 Sachseln Tél. +41 41 660 55 83 museumbruderklaus.ch

Exposition temporaire 2022

L'art du jeûne. Exposition sur le jeûne 10 avril – 14 août

Célébrations à Sachseln, à Flüeli et au Ranft

Vous trouverez les horaires des célébrations et les dates actualisées sur bruderklaus.com/agenda



Visites guidées publiques

Visites guidées gratuites le dimanche D'avril à octobre, chaque premier dimanche du mois.

Vous apprendrez des faits intéressants et surprenants sur Frère Nicolas et son action mondiale pour la paix, et vous découvrirez sa femme, Dorothée Wyss, et les lieux de pèlerinage.

Dates 2022: 3 avril/1er mai/5 juin/3 juillet/ 7 août/4 septembre/2 octobre 14h rendez-vous sur la place du village Flüeli-Ranft, durée 1½h, en allemand, sans inscription.

Visites guidées pour groupes

Réservez les visites guidées pour groupes au bureau du pèlerinage : +41 41 660 44 18 kontakt@bruderklaus.com bruderklaus.com



Tirage 1122: A: 13 00 / F: 1300 / I: 600 Photo de couverture: Christian Hartmann, Musée Bruder Klaus Sachseln

Förderverein Niklaus von Réalisation: Flüe und Dorothee Wyss

Pilatusstrasse 12 6072 Sachseln, Suisse T +41 41 660 44 18 bruderklaus.com

TRIART GmbH, Stansstad

Impression: von Ah Druck, Sarnen Cotisation annuelle Association de soutien

Individuelle CHF 20 Couple CHF 30 Famille CHF 50 Solidarité CHF 200 Collective à partir de CHF 1000 Informations de comptes

Suisse IBAN: CH80 0078 0000 3517 4215 4 Allemagne IBAN: DE72 6001 0070 0000 1197 04 Autriche IBAN: AT57 3500 3000 0008 2594

Contact: Geschäftsstelle Förderverein, Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln, Suisse, kontakt@bruderklaus.com

Instagram: @bruderklausvonflue Facebook: @NiklausundDorothee